

## Aodanzas



La comunité d'Al Plan ti aoda  
döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs  
**Paolo Sorrenti y Carroll Adamo**  
por la nasciüda de picio RYAN.

## Enformaziuns y comunicaziuns

**Prejentaziun:** Desche trec arà belo odü, èl gnü motü sö te dlijia en implant de proieziun. Cösc gnarà prejenté en domëgna ai 22 de messé ales 9:15, dan la gran mëssa. Te cösta ocasiun gnarà splighé en cört les poscibilités che al pïta y dedò gnarà mostré fotografies y en film sön la prozesciun de Jènn da eniann. Cösta domëgna ne sarà degüna corona.

**Liturgia:** Da d'altonn mèt man a Tlüses en curs por conduturs dla Liturgia dla Parora, por todësch. Al pä che al nen sii incé önn por talian, mo olà ne sà nia ciámó. Sce zacai ess interes da tó pert, pòl se mëter en contat con le ploan o zacai dal consëi de ploania.

**Dotur Agreiter:** Le dotur Eduard Agreiter lascia alessëi che al è demez dai 16 cina ai 27 de messé. A so post èl la doturia Margarete Mahlknecht, da ciáfè al nr. 349/0667034.

**Seniorenclub:** Ai 11 de messé ales 3 dômisdé vëgnel fat la griliada dal Seniorenclub, ete dal Lé dai Pëiapësc. An n'è nia bria da s'anunzié danfora. Gnide trec!

**Jita:** Le Zënter Families adöm con la Ciasa dal Parch enviëia les families y i enterescês a na jita con le biologh espert Claudio Rossi, co condüjarà tal monn affascinant dai fonguns y cuntarà de söa emportanza por l'ecosistem. La jita è en sabeda ai 14 de messé dales 9:00 ales 12:30. Le cost è de 3,00€. Prenotaziune tla ciasa dal parch al nr. 0474/506120.

**Griliada dles families:** Le Zënter Families Mareo enviëia en domëgna ai 15 de messé ala griliada dles families ete dla Pera. Ara mèt man ales 12:30. An s'encunta ales 11:30 dan calogna por jì ete cola roda o a pè. S'anunzié anter le vëndres ai 13/07 pa Luca al 338/6690440. Al vën damané en contribut de 4,00€ a ée por la marëna.

**Biblioteca:** Deache al vën sën amplié la scora mesana, è la biblioteca "Angelo Trebo" gnüda trasferida t'en local dla mesana baséte. L'entrada è za. 20 metri söla man dërta dla entrada prinzipala dla scora mesana.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.  
Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00  
**Comunicaziuns - cina al dédemesaledema séra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Ploania da descíarié sön [www.comun.mareo.bz.it](http://www.comun.mareo.bz.it) y sön [www.valbadiaonline.it](http://www.valbadiaonline.it)



Ploania  
d'Al Plan  
de Mareo

# La plata de Ploania

E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com) - Radio: 93,00 MhZ

14. Domëgna dal ann liturgich B, ai 08.07.12 - nr. 32

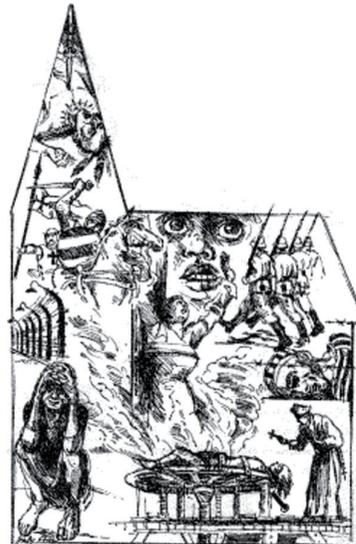
## Al se fajea morvëia de söa incredulité

### Dal vagne do San Merch 6, 1b-6

Te chël tomp <sup>1</sup>bea Gejù roé tla ciüté de söa patria; sù discepoli l'acompagnâ. <sup>2</sup>Le dé de sàbat ensinâl tla sinagoga. Y le gröm de jont, co l'ascutâ sö, se fajea demorvëia y dijea: Da ola àl pa döt cösc? Ci sapionza è pa cösta, co ti è gnüda dada? Y ci mirachi è pa chisc, co sozed tres èl? <sup>3</sup>Ne n'è nia cösc le zumpradù, le fi de Maria y le fre de laco, de loses, de lüda y de Sciemun? Ne vir nia söes sorus atlò danter nos? Y ai se scandalisâ por èl. <sup>4</sup>Danlò ti à Gejù dit: Engnó ne n'è en profet tan pücia stima co te söa patria, pa söa parontela y te söa familia. <sup>5</sup>Y al ne sciafiâ da fà enlò degün miraco; mà a en valgügn püri ti àl motü sö les mans y i à vari. <sup>6</sup>Y al se fajea demorvëia de söa incredulité. Y al s'an è jü fora por i païsc ijins y ensinâ enlò. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist.**



## Verfolgte und Verfolgter



Wie Nazaret Anstoß an Jesus nahm, hat auch die Kirche immer wieder Anstoß genommen: Sie hat Boten und Botschaften abgelehnt und ausgemerzt, die ihr Heil bringen konnten – mit fatalen Folgen. Zugleich aber leidet sie seit ihren ersten Tagen Jesu Schicksal: Ist Stein des Anstoßes, wird ausgegrenzt und verfolgt wie ihr Meister.

Heimat ist unerlässlich, aber sie ist nicht an Ländereien gebunden. Heimat ist der Mensch, dessen Wesen wir vernehmen und erreichen.

Max Frisch



Oferta por la Ploania

## 08.07 - 14. Domëgna dal ann liturgich B

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania, benedisciun dal tomp

14:00: Bato de Ryan Sorrenti

18.00: S. Mëssa por +nt signor Fonjo Clara  
por +nta Filomena Clara  
por +nc Jep, Lodovica, Maria y Lois Obwegs  
por +nc Carlo D'Amico y Pia Monti

Lönesc 09.07 - Feria dla 14a edema dal ann: Augustin Zhao Rong, Veronica, Paulina

7.30: S. Mëssa dal ann por +nta Angela Patuzzi  
por +nc Maria y Vighile Obwegs

Dédölönesc 10.07 - Feria dla 14a edema dal ann: Knud, Erich, Olaf

18.00: Corona

Dédemesaledema 11.07 - Memoria de San Benedict da Nursia: Rachel, Oliver, Olga

18.00: S. Mëssa dal ann por +nt Franz Brugger  
dal ann por +nta Vittoria  
por +nc Vinzenz y Agata Trebo  
por +nt Hubert Erlacher

Jöbia 12.07 - Feria dla 14a edema dal ann: Hermàgoras y Fortunato

18.00: Corona

Vëndres 13.07 - Feria dla 14a edema dal ann: Heinrich y Cunigunda patrónns, Tarejia

7.30: S. Mëssa por +nt Heinrich Ties dal Nora  
por +nt Franz Ties da Ras  
por +nc Maria y Sepl Crazzolara

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 14.07 - Sancta Maria in Sabato: Camil, Franz

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S. Mëssa dal ann por +nt Oswald Erlacher  
por +nt Alfonso (Vittorio) Coppola  
por +nc Frenner de Pinčia  
por +nc Hubert y Hanny Mutschlechner  
por +nt Franz Kaneider de Ianesc



Oferta por la Ploania

## 15.07 - 15. Domëgna dal ann liturgich B

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania, benedisciun dal tomp

18.00: S. Mëssa dal ann por +nt Canzio Comploi de Mano  
por +nt Vijo Agreiter d'Altin  
por +nt David Comploi de Mano  
por +nt Seropè Nacascian

## La grazia di Dio va oltre i limiti

Gesù non poté fare al cun miracolo a causa della loro incredulità. Ma la liberalità di Dio si adatta ala capacità di fede degli uomini. A uno dice: Ti sia fatto secondo la tua fede. A un altro: Va e ti avvenga secondo quanto hai creduto. Ad un terzo: Si compia in te il tuo desiderio: Ad un altro ancora: La tua fede ti ha salvato... Ciò significa che la grazia di Dio talvolta va anche oltre gli stretti limiti dell'umana incredulità.

Cassiano, Conferenza XIII. A cura di Luigi Gambero



**Sie lehnen Jesus ab**, weil sie das Ungewöhnliche nicht im Gewöhnlichen entdecken können, weil sie das Großartige nicht im Unscheinbaren sehen, weil sie das Göttliche im Allzumenschlichen nicht verstehen, weil sie Menschwerdung Gottes nicht akzeptieren können. Ihr Wunschbild von Gott ist so mächtig, dass sie ihn ablehnen, wenn er vor ihnen steht.

## Sorvisc dai Ministrónć

**Domëgna 08/07 - 10:00h:** Daniel y Luca Comploi, Simone Crusafio, Filippo y Rebecca Kastlunger, Angelo Marku: **18:00h:** Daniel Piazza, Herbert Piazza, Aron, Asia y Mara Rungger, Elena Ties; **Lönesc (7:30h), Dédemesaledema (18:00h) y Vëndres (7:30h):** Max Palfrader, Florian Palfrader; **Sabeda 18:00h:** Esther Comploi, Sara Doria, Paula y Veronika Erlacher, Davide y Sara Fontanella; **Domëgna 15/07 - 10:00h:** Catarina Frenner, Viktoria Frontull, Max, Jan y Vanessa Obwegs, Maria Huber: **18:00h:** Martina Kaneider, Miriam y Alessia Kaneider, Mike Kaneider, Emma y Leo Kastlunger.

